Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Ruswil	Date / Datum / Date / Data	30.08.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	19:43	End / Ende / Fin / Fine	21:41
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB17		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	80086	MURI Daniel	
Official scorer / Marqueur	215054	GRETER Nicole	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	9252	PUZ Adrian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
7	A	REIST Reto				80088
35	G	BUCHER Simon	X	X	X	80026
	G					
71		VONARBURG Fabian				80159
1		INGOLD Flurin				210226
21		LUSTENBERGER Marco				218206
84		GRETER Thomas				80048
94		BANZER Fabio				80011

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	NIFFELER Lukas		217845

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:11	94	1	1				
09:18	71	17	2				
23:02	1	7	3				
28:02	94		4				
35:08	71	17	5				
51:22	94	21	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:10	94	2	03:15	J1
54:31	84	2	56:31	A
TOTAL			4 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
11	A	MÄRCHY Lukas				80905
44	G	MÄRCHY Stefan	X	X	X	219522
	G					
16		MANEA Marco				216707
91		HÄUSLER Philippe				80053
55		EGLOFF Severin				204223
8		BETSCHART Lukas				80012
88		SCHELBERT Erich				80216
12		BETSCHART Tobias				80901
25		CAMENZIND Seraphin				219007
87		WALDISPÜHL Valentin				224233
81		JANSER Matteo				222872

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ULRICH Adrian		218339

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:19	11	12	1				
03:15	55	91	2				
07:30	8		3				
09:00	91	16	4				
18:16	15	55	5				
19:35	11	44	6				
33:49	16	55	7				
33:59	11	8	8				
38:31	81	12	9				
41:22	91	16	10				
45:57	11	16	11				
56:59	11		12				
				TOTAL			12
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
49:45	12	2	51:22	I
TOTAL			2 min	